

CLUBS

CERN WOMEN'S CLUB

Coffee morning for
members and newcomers

Every second Tuesday of the month we organize a coffee morning for all our members (including mothers with little children) and for all the women who are interested in our club activities. Wives of newcomers in the area are especially invited to come to our coffee morning. While having coffee and biscuits you have the opportunity to meet members of the club, and to learn about our activities.

We meet each other in the Club Rooms, Restaurant 2 (building 504, first floor) from 9.00 am to 11.00 am.

The next coffee morning will be organised by the Committee and they should like to welcome ALL to our

NEW YEAR'S COFFEE MORNING
to be held on
TUESDAY 14 JANUARY 1992
We are looking forward to meeting you !!!

CLUB DES CERNOISES

Coffee-Morning pour les membres et
les nouvelles arrivées.

Le deuxième mardi de chaque mois nous organisons un coffee-morning pour tous nos membres (ainsi que pour les mamans avec de jeunes enfants) et pour toutes les dames qui s'intéressent aux activités du Club.

Les épouses de nouveaux arrivés sont tout spécialement invitées à venir au coffee-morning. Pendant que vous prenez un café et mangez des biscuits vous avez l'occasion de rencontrer des membres du Club et de vous renseigner sur nos activités.

Nous nous rencontrons dans les salles du Club, Restaurant 2 (bâtiment 504, 1er étage) de 9h à 11h.

Le prochain "coffee-morning" sera organisé par les membres du Comité; elles seront heureuses de vous accueillir au

PREMIER COFFEE MORNING DE L'ANNEE
qui aura lieu le
MARDI 14 JANVIER 1992
Nous attendons avec impatience, le plaisir de
vous rencontrer!!!

COURSE IN ART HISTORY OF VENICE

Miriam Van Praag will start a four lessons' course about the art and history of Venice. Colour slides will be shown and little exercises will be made and examined together, Building 504 - Room 2.

Course fee : CHF 35.- (CWC).

Dates : Thursdays 23/1, 6/2, 20/2 and 5/3 1992.

Possibly this course or a course on Tuscany will also be given on Tuesdays 8.30 - 10.30 p.m., in Saint-Genis, if enough people are interested. For further information, call 50 422177.



SKI

Saison de Ski de Fond 1991/1992

Les gens intéressés à suivre des cours de SKI de FOND, peuvent s'inscrire à la permanence du SKI CLUB tous les jeudi soirs de 17h30 à 18h30.

Les cours commenceront à la Vattay, le samedi 11 janvier prochain. Départ de Saint-Genis (Stade) à 13h et de Gex à 13h15.

Programme des cours

11 Janvier:	La Vattay
18 Janvier:	La Vattay
25 Janvier:	La Vattay
1 Février:	La Vattay
8 Février:	La Vattay
15 Février:	Sortie d'une journée

Renseignements : aux permanences du jeudi soir depuis le 14 Novembre 1991 à la salle des clubs 1er étage du restaurant Migros, de 17h30 à 18h30.



SKI

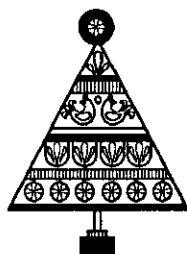
Section Ski Alpin

Une sortie moniteur sera organisée le dimanche 5 janvier.

Destination en fonction de l'enneigement.

Tous les moniteurs et accompagnants bons skieurs sont les bienvenus.

Informations et inscriptions aux permanences des 12 et 19 décembre 1991.



Joyeux Noël à tous !

Forfaits à prix réduits :

- le **Grand Bornand Chinaillon** : FF 89.- au lieu de FF 110.- sur présentation de la carte de membre du Ski-Club à l'une des deux caisses principales (Joyère pour le Village - Floria pour le Chinaillon)
- **Samoëns - Les Carroz - Morillon** : vente de contre marque à la permanence FF 95.- au lieu de FF 115.-

ATTENTION : la validité des cartes neige est terminée depuis le 15 novembre. Si vous souhaitez être assurés, vous pouvez obtenir la carte 1992 par l'intermédiaire du bulletin de versement du Ski-Club disponible auprès des bureaux PTT. Ceci est également applicable aux personnes qui utilisent le mur d'escalade.

Semaine de ski du 21 au 28 mars 1992 = CHF 960.-:
train, remontées mécaniques, hôtel 1/2 pension.
Fin des inscriptions le 31 décembre 1991.
Renseignements : 13-3631.



YACHTING

Lors de l'Assemblée générale qui s'est tenue au CERN le 21 novembre, le Comité suivant a été élu.

Président :	Noël Le Vasseur
Vice-Président :	Mike Burns
Vice-Président :	Richard Colchester
Trésorier :	-
Secrétaire :	Monique Hausermann
Wind Surf :	Paul Gelissen
Croisières :	Denis Grier
Cours :	Wolfgang Herdrich
Surveillance :	Jos Kuipers
Maintenance :	Ulf Kracht
Activités sociales :	Vincenzo Mazzone
Régates :	Alan Turner
Maintenance :	Robert Veenhof

ASSOCIATION DU PERSONNEL
51-52/91 et 1-2/92

VII



MICRO

Fête de Noël 1991

Des affiches sont installées un peu partout sur le Site avec le programme d'activités.

Les **Bons pour le Repas** peuvent être achetés au **Secrétariat du Club** tous les soirs de 18h. à 20h. ou pendant la journée dans les kiosques à journaux des Bât. 500 (Coop) et 504 (Rest. n°2)

Les **Billets pour la Tombola** vous pouvez les acquérir auprès des responsables des différentes Sections ou de leurs collaborateurs.

Des prix déjà confirmés: Mac PowerBook, Voyage à Londres pour deux personnes, d'autres Macs, HP imprimante couleur, Des logiciels Mac et PC,...
Réservez dès à présent la date du **vendredi 13 décembre à partir de 19h.**

Section AMIGA

Le "WORKBENCH" nouveau est arrivé (2.04). Un grand effort est fait pour offrir des prix très attractifs sur le Hard et Soft pour tous les AMIGA. Pour une plus ample information venez lors des permanences tous les mardis dès 17h45.

Section NeXT

Pour faciliter la participation de tous les mordus de cette belle machine aux activités de la Section, il a été convenu de déplacer la permanence de la Section du **vendredi, au Lundi** de chaque semaine à partir du mois de décembre



RUGBY

Juniors : bonne participation au Tournoi F.S.R.

Cadets-Minimes : R.C. CERN 18 - ECOLINT 13.

Ecole de Rugby : Participation au Tournoi d'Annemasse.

Prochains matches : Dimanche 15 décembre

Equipe I : Coupe Suisse contre RFC Bâle à Bâle

Equipe II : **Samedi 14 décembre** Coupe FSR contre THUN, terrain CERN à St. Genis, à 15h.00

Juniors : prière de prendre contact avec le responsable.

Cadets-Minimes : **Dimanche 15 décembre** contre "La Chataigneraie", départ à 9h.00 du Siège.

Ecole de Rugby : **Samedi 14 décembre**, réunion au Siège, à 14h.00.

STAFF ASSOCIATION